Versión electrónica: ISSN 0719-367x http://www.cuadernos.info https://doi.org/10.7764/cdi.46.1459



Received: 06-30-2018 / Accepted: 04-13-2020

# Female directors of argentine and spanish cinema. A decade *re-creating* imaginary

Directoras de cine argentinas y españolas. Una década re-creando imaginarios

Diretoras de cinema argentinas e espanholas. Uma década recriando imaginários

**Trinidad Núñez Domínguez**, Facultad de Comunicación, Universidad de Sevilla, Sevilla, España, (mtnunez@us.es)

**María Teresa Vera Balanza**, Facultad de Ciencias de la Comunicación, Universidad de Málaga, Málaga, España, (mvb@uma.es)

**ABSTRACT** Even though Latin American cinema is well consolidated now, there are not many comparative studies besides generalist approaches. This article presents an inventory of female Argentine and Spanish directors, as well as their films, from 2000 to 2010, a period marked by the generational change in film industry of both countries and determined by a sociopolitical context democratically consolidated and hampered by economic fluctuations. The objective is twofold: to make women filmmakers visible and to assess their meeting points and divergences. As a method, we chose a descriptive design, applying both a quantitative and qualitative comparative analysis. We conducted a compilation, synthesis, and correlation of works and themes, reaching a corpus of 72 female directors and 138 productions. The results show that there are common issues that reveal the report of unsolved situations for women: motherhood, female homosociality or ideas about love and sex, the experience or the memory of repression, the structural violence of the authoritarian state and the transformations of the ways of life. There are also differences in terms of times and opportunities, styles and genders, which are typical of the coexistence of diverse but creative film trajectories, all of which are stories that break with limited social models and open up to social commitment.

**KEYWORDS**: Female Argentine film directors; Female Spanish film directors; film; families; political engagement.

#### **HOW TO CITE**

Núñez Domínguez, T. &. Vera Balanza, M. T. (2020). Directoras de cine argentinas y españolas. Una década re-creando imaginarios. *Cuadernos.info*, (46), 96-128. https://doi.org/10.7764/cdi.46.1459

**RESUMEN** Aunque el cine latinoamericano está muy afianzado, existen insuficientes estudios comparados. Este artículo presenta un inventario de directoras y películas argentinas y españolas, desde 2000 a 2010, un período marcado por el relevo generacional en la industria cinematográfica de ambos países y determinado por un contexto sociopolítico consolidado democráticamente y lastrado por los vaivenes económicos. El objetivo es doble: dar visibilidad a las realizadoras y a las temáticas que abordan, y valorar puntos de encuentro y divergencias entre temáticas y representaciones de la realidad. Como método se opta por un diseño descriptivo y la aplicación de un análisis comparativo, tanto cuantitativo como cualitativo. Se efectúa una recopilación, síntesis y correlación de obras y temáticas que alcanza un corpus de 72 directoras y 138 producciones. Los resultados muestran que existen hilos comunes que delatan la denuncia de situaciones no resueltas para las mujeres: la maternidad, la homosociabilidad femenina o las ideas sobre el amor y el sexo, la vivencia o el recuerdo de la represión, la violencia estructural del estado autoritario y las transformaciones de los modos de vida. Acusan diferencias en cuanto a los tiempos y oportunidades, los estilos y los géneros, propias de la coexistencia de trayectorias filmicas diversas, pero creadoras todas de unos relatos que rompen con modelos sociales limitados y que se abren al compromiso social.

**PALABRAS CLAVE:** directoras argentinas; directoras españolas; cine; familias; compromiso político.

RESUMO | Embora o cinema latino-americano esteja bem estabelecido, os estudos comparativos são insuficientes. Esse artigo apresenta um inventário de diretoras e filmes argentinos e espanhóis, desde o ano de 2000 até 2010, um período marcado pela mudança geracional na indústria cinematográfica de ambos países e determinado por um contexto sócio-político consolidado de forma democrática e afetado pelos vaivéns econômicos. O objetivo é duplo: dar visibilidade as realizadoras e aos temas tratados, e valorizar os pontos de encontro e as divergências entre temas e representações da realidade. O método escolhido é um desenho descritivo e a aplicação de uma análise comparativa tanto quantitativa como qualitativa. É realizada uma compilação, síntese e correlação de obras e temas atingindo um corpus de 72 diretores e 138 produções. Os resultados mostram que existem fios comuns que denunciam situações não resolvidas para as mulheres: a maternidade, a homossociabilidade feminina ou as ideias sobre o amor e o sexo, a experiencia ou lembrança da repressão, a violência estrutural do estado autoritário e as transformações nos estilos de vida. Denunciam diferenças em termos de tempos e oportunidades, os estilos e os gêneros, próprias da coexistência de diversas trajetórias cinematográficas, mas todas elas são criadoras de histórias que rompem com modelos sociais limitados e estão abertas ao compromisso social.

**PALAVRAS CHAVE**: diretoras argentinas; diretoras espanholas; cinema; famílias; compromisso político.

## **INTRODUCTION**

In September 2013, the director of the Venice Film Festival recognized that the future of cinema was not in China but in Latin America, where powerful stories take place, an idea shared by those who organized the San Sebastian Film Festival that same year. Latin American cinema is not only increasingly internationally recognized, but its social interest is already manifested in scientific studies (Parada Poblete, 2011), with specific reference to the female directors (Trelles Plazaola, 1991; Martínez Tejedor, 2008; Castro Ricalde, 2009), although there still a lack of sufficient comparative analysis.

Given the above, this work focuses on the women who direct movies in Argentina and in the Spanish territory, focusing on the coincidences and differences between them during a certain period, the 2000s. Other works, such as that of Feenstra, Gimeno Ugalde and Sartingen (2014) have conducted this same work for longer periods and for Latin American cinematography in general, and Smith (2019) makes a comparison between contemporary filmmakers. We have chosen the comparative general perspective, carrying out a compilation, synthesis and correlation of female directors, works and themes, which has required a quantitative and qualitative analysis to assess links and discrepancies and test the involvement of the directors in the way of re-creating the imaginary regarding family, interpersonal and social relationship dynamics.

The historical links between Argentina and Spain and between their respective cinematography are relatively described; their relationships are anchored in a political-social proximity and bear fruit in convergent filmic policies (Mestman, 2005; Caminos & Ruiz Muñoz, 2008) and settings, such as the Ibermedia co-production program. In addition to the territorial proximity, the period analyzed shows a generational change that has made coincide the professional careers of female filmmakers in both countries in this 21st century.

Thus, the new generations of Argentines who –after the legacy of Bemberg, María V. De Celestini, Emilia Saleny, María Herminia de Avellaneda and Eva Landeck, among others– access the film direction in the late nineties of the 20th century are women who were born at a specific historical moment (between dictatorship and democracy) and whose sociopolitical experiences surely shaped the way of understanding and managing their work. On them (and with them) the concept of a new Argentine cinema is created (López Snaider, 2015), characterized by defending values that put into question the structure they know, raising a manifest interest in giving new meanings to the place that daughters, wives, mothers... women must occupy (Miranda, 2006).

This new (new) -proposed as a double- Argentine cinema occurs in a context of the emergence of film schools, economic expansion, the ease introduced by new cinematographic techniques linked to digital convergence, the resurgence of some important film festivals (Mar del Plata or the International Independent Film Festival of Buenos Aires), and the promotion of State aid, in a general panorama studied by various specialists (Getino, 2005; Aguilar, 2006; Peña Martín, 2012), but where also specific circumstances concur. In fact, in 2001, of the 47 films released, 11 were directed by women (23%); in 2005, of the 60 films released, 13 have female directors, 21% of the total. The report on gender representations in Argentine cinema (Duhau & Wenceslau, 2016) provides the following data: between 2001 and 2014, 104 Argentine films reached more than 100,000 viewers (considered a good number for national production); of these, only eight were made by female directors (7.8%).

In Spain, the works of Arranz (2010), Zecchi (2014), Feenstra et al. (2014), Núñez Domínguez, Vera Balanza and Díaz (2015), show that female directors continue to be underrepresented in the sector. In 2006, 4.6% of the feature films exhibited were made by women; in 2007, 5%; one year later, 6.2%; in 2009, 7%; the following year, 8.9%; in 2011, 9.8%; in 2012, 8.5%; 8.2% the following year, to go up to 13.43% in 2014 and reach 13.88% in 2015; i.e., an average of 9.6% during the decade. Some meager data that different investigations explain given the serious difficulties that the female directors encounter in accessing funding (Acosta, 2011; Bernárdez-Rodal & Padilla-Castillo, 2018). This is a variable of the glass ceiling, sustained in the prejudiced perceptions about the leadership capacity of women, which make perceive a greater subjective risk to those who have in their hands the ability to decide whether to financially support their projects or not (Núñez Domínguez et al., 2012). However, this scarcity is inversely proportional to the assessment of the critics and the audience, who appreciate some interesting approaches related to the issues addressed and a commitment to uncover social inequalities.

## THEORETICAL FRAMEWORK

The contributions of Kuhn (1991) and Kaplan (1998) show the invisibility, marginalization, or peripheral position of women in the cinema, both in their production and representation, although, paradoxically, they addressed these same women as majority audiences. As Isabel Menéndez (2013) synthesizes, the imbalance in cinematographic stories is situated on several levels: in the differential distribution of roles, in the leading role of the story, and in the representation of the body, privileging the masculine and heterosexual look that Laura Mulvey (1988)

had analyzed; with her begins a feminist critique that imputes classical cinema as a builder of limited social models, established to perpetuate and reinforce misogynistic visions of sexual difference.

In the 80s, Teresa de Lauretis (1987) establishes the foundations of a feminist film theory based on the diversity of the feminine look mediated not only by gender -as a social construction of sex- but also by race, social class, identity or sexual preferences. Instrumentally, the concept of gender technologies has been the conceptual tool that has allowed us to investigate, in this study, the film stories as a field of gender exclusion, discrimination and segregation, and as the setting for hegemonic masculinity and a system of meaning in which the values and characteristics of the sexed world are defined, as a symbolic system where bodies are produced through disciplinary practices that enhance and exacerbate distinctive and differential features. For De Lauretis, the cultural conceptions of the masculine and the feminine in cinema are complementary and mutually exclusive categories within the "gender system" that, by means of the scale of values and social hierarchies, bases social inequality both in production contexts as in those of reception (De Lauretis, 1987, p. 38). Now in the 21st century, gender technologies intersect with identities to open the debate in which gender is presented both as a product and process of its own presentation and self-representation (Escudero Rava, 2008).

Therefore, the incorporation of female film directors as agents of the creation of diverse narratives could make possible the subversion of these guidelines or the use of these devices in their emancipatory dimension, contributing to social transformation. Whether these actions are the result of gender or the position of marginality is a debated question (Martínez Tejedor, 2008), but what is substantial is that this point of view adds political or social approaches from the position occupied in the world, and it ends, as De Lucas (2008) proposes, going beyond the peripheral to become central for future generations or significant for a new majority. In fact, these female filmmakers, who often begin in film creation with autobiographical, introspective or intimate stories in which they recreate domestic spaces or family or neighborhood nuclei, exert a change of point of view that makes them tell other stories, more diverse and, perhaps, more conscious; following Binimelis' (2015) chronology, this stage –which coincides with the turn of the century– is that of analysis of complex identities.

In the 21st century, it is the body that constitutes the axis of the story and a space of dominance or transgression. At the same time, the regulatory frameworks are transformed: in Spain, Law 13/2005, which modifies the Civil Code on the right to marry, and Law 3/2007, regulating the registry rectification of the mention

regarding people's gender; in Argentina, Law 26.618/2010 on equal marriage and Law 26.743/2012 on gender identity endorse these issues. But even before the normative materialization, the film production –especially the Argentine onewas already challenging the public opinion with the presentation/reflection on these issues. Thus, the stories became irreverent (Rich, 2016), challenging (Aron, 2004) or abject (Kristeva, 1980, p. 11), understood as "what disturbs an identity, system, order. What does not respect borders, positions, rules".

For all these reasons, this inventory of a cultural production exceeds the mere collection to become an exercise in the visibility and monitoring of production, where flows or trends are noted. On many other occasions, the legacy of these predecessors and emerging knowledge has been investigated, always considering the scope of production of the subjects to be of special relevance, in this case of female filmmakers, whose work is impregnated with epistemological and political conditions of the production contexts and of the agent subjects. Haraway (1995) establishes the relevance of the cognoscente subject –creator, in this case –, which stating that a general theory of knowledge that ignores the social context of the cognoscente subject, conditioned by the subject and its specific (spatial, temporal, historical, cultural, and social) situation, is not possible. It is precisely this aspect that characterizes most of the film productions analyzed. The works created by female film directors –particularly Argentine ones – emphasize their individuality, but have been produced in response to significant personal, professional and historical imperatives.

### **METHODOLOGY**

The methodological design is descriptive, applying content analysis as a technique (Neuendorf, 2017) to decode the manifest messages captured in the analyzed audiovisual stories. The procedure is sequenced in four phases: a) preanalysis, b) formation of the categorical system, c) coding, and d) treatment and interpretation of the results.

In the first phase (pre-analysis), we made explicit the objectives and selected the sample. This article's general objective is to collect and analyze the productions of those Argentine and Spanish female directors who exhibited feature films between 2000 and 2010, a historic moment permeated by significant legislative changes regarding equality of opportunities but also of professional consolidation of some female filmmakers, and the appearance of novels that manage to take the pulse of a complex industry such as the cinematographic industry, with recognized and awarded films. This becomes the backbone of the general objective, which derives into two specific objectives: to give visibility to their work and the topics

they address, and to value meeting points and divergences between themes and representations of reality. To formalize the corpus of analysis of Argentine films, we used the database offered by the website http://www.cinenacional.com/, which contains 9,325 technical sheets and 46,822 filmographies. Regarding Spanish films, we used the database of the Spanish Film Yearbook offered by the Ministry of Education, Culture and Sports (https://www.mecd.gob.es/cultura-mecd/areas-cultura/cine/mc/anuario-cine/portada.html). Once the selection of films was done, we applied a content analysis that led to the preparation of the tables in this article. These provide enough information about who the Argentine and Spanish female directors are, the titles exhibited and the topics discussed, as well as the historical political context in which they are located, and the relationship between characters, that in some cases constitutes models of coexistence –hegemonic or no– and in other relationships of any kind, particularly family and intergenerational. These tables include the awards obtained and determine, among other issues, whether the scripts have been created by women or by men, as well as the gender of the leading role.

In the second phase, we configured the categorial system as a conceptual tool for the analysis process that allows classifying audiovisual fragments and checking their reliability and validity. The initial literature review allowed establishing a first proposal of thematic categories, sent to two external reviewers whose specialty is audiovisual analysis, gender studies, and qualitative methodologies<sup>1</sup>. The reviewers proposed modifications to the initial proposal, making extensions or restructuring the primitive system of categories. According to Tesch (1990, p. 91) "in the process of coding the researcher usually discovers that the originally developed categories do not always fit. They might need to be renamed, modified in content, subdivided, discarder, or supplemented by new ones". Finally, we established a codebook with eight major categories and 26 subcategories, as can be seen in Table 1.

Thirdly, we assigned the themes to the films, which allowed quantifying and comparing the data to reach the fourth phase, which involves the extraction of useful data for the material exploitation process and enables verification of the previously stated objectives. Thus, "Simple statistical operations (percentages) or more complex ones (factorial analysis) allow to establish tables of results, diagrams, figures and models, which condense and highlight the information provided by the analysis" (Bardin, 1986, p. 76). Each of the authors applied the same table of categories and we evaluated the coincidence. Although it was very high, the interobserver comparison allowed some discrepancies to be refined until consensus was obtained after a second viewing.

<sup>1.</sup> Professors Dr. L. Sell Trujillo (Universidad de Sevilla) and Dr. I. Postigo Gómez (Universidad de Málaga).

Thematic categories	Subcategories
A. Family relationships	Family memory (reunions, intra-history) Toxic families (rapes, etc.) Maternity
B. Couple relationships	Macho violence Power relations Forced marriages Divorces Infidelity Loves Lack of communication
C. Sexuality	Desires Homosexuality Intersexuality
D. Life cycle	Childhood and youth Old age
E. Labor relations	Precarious work Workplace harassment
F. Interpersonal and social relations	Political ideology (exile, etc.) Prostitution Immigration Racism
G. Intrapersonal relations	Personal autonomy Empowerment Mental illness Self-improvement/challenges
H. Others	Rural life Marginal society

Table 1. List of thematic categories

#### **RESULTS**

# Argentine female film directors (2000-2010)

The cinema made by women in this decade in Argentina is highly appreciated, although not profuse: 15 filmmakers have created 35 internationally recognized productions. Albertina Carri and María Teresa Constantini are the most prolific, followed by Lucrecia Martel and Lucía Puenzo. It is not trivial considering the difficulties for production and, above all, that most of the scripts are original. Of all of them, the most prolific is Albertina Carri who, in addition, combines this task with television production and direction.

# Thematic axes in Argentine cinema

Argentine cinema made by women shows total unanimity regarding the preferred genre, since it is almost entirely drama: individual or collective, social or political, but dramas, after all. Particularly, the stories revolve around formal nuclei, generally familiar, in occlusive spaces, whether rural or urban, and derive from a fact that comes to decompose the apparent and superficial harmony.

The family theme is especially present in Argentine cinema. It can be said that it is the core of half of the films listed and some raise the subject in a particular way, perhaps as a corrupt or toxic institution, like in Martel's perspective, or also that of Paula de Luque or María Teresa Constantini. In some cases, they deny *motherhood as a mandate*, like Berneri and Fogwill. In others, they present violent family contexts, as Carri does, which particularly impregnates her entire filmography with the reminiscence of her own family history: the past as the daughter of disappeared detainees and the present as an exponent of a new family model (Plotkin, 2010).

The case of Albertina Carri (Soriano, 2016) is paradigmatic, because she is the daughter of disappeared detainees. Carri was born in 1973 in Buenos Aires, and in 1977 her parents, Roberto Carri and Ana María Caruso, Montoneros commanders, were kidnapped by the military government. She spent her entire childhood thinking that her parents would appear; all those memories and the search process were portrayed in *Los Rubios* (2003), an essential film to dismantle the sole discourse around the children of the 70s. After the kidnapping, Albertina and her sisters went to live with their grandparents; throughout that year they exchanged correspondence with their parents in captivity, until they lost contact. In the summer of 1979, the sisters moved to the countryside with some uncles; *La Rabia* (2008) could come from those rural years and from the certainty of loss. Since then and until her penultimate production, *Cuatreros* (2017), the search is present, the memory and the eagerness to repair a story that was built skewed; based on her father's account of a popular hero, her story is half documentary and half fictional.

Despite these family absences, or because of them, the stories they build are based on the family institution that hides, in all cases, secrets and miseries, more or less harsh, but always disturbing, stories of cruelty: violence, cruelty, incest, rapes. And also the absences, generally of the father, and the intergenerational coexistence, as in *Las Mantenidas sin Sueños* (2005) by Vera Fogwill, or *Cordero de Dios* (2008), by Lucía Cedrón. Therefore, the role of the grandmothers in Argentine society, undeniable in the memory of the dictatorship, is not accidental. This is also established with the creation of the National Bank of Genetic Data (1987) that incorporated the work of the National Team of Legal Anthropology on second-generation filiation rates (index of grandparents), since they could not count on the

Directors	Films	Themes	
	Un año sin amor (2005)	Homosexuality	
Anahí Berneri	Encarnación (2007)	Prostitution	
	Por tu culpa (2009)	Maternity	
	No quiero volver a casa (2000)	Family relationships	
Albantina Canni	Los Rubios (2003)	Toxic family	
Albertina Carri	Géminis (2005)	Abortion/rape	
	La rabia (2008)	Sexual violence, childhood, family	
Lucia Cadaia	El azul del cielo (2007)	Family/exile	
Lucía Cedrón -	Cordero de Dios (2008)	Family memory	
Vandaine Cham	Vagón fumador (2001)	Desires, homosexuality	
Verónica Chem	Agua (2006)	Challenge, improvement	
	Acrobacias del corazón (2000)	Families-divorce	
M. Teresa	Sin intervalo (2002)	Family	
Constantini	El amor y la ciudad (2006)	Forced marriage, historical romance	
-	Felicitas (2009)	Toxic family relationships, toxic love	
Gabriela David	La mosca en la ceniza (2008)	Macho violence, prostitution	
Vera Fogwill	Las mantenidas sin sueños (2007)	Mother-to-child relationships: intergenerational. Desire	
Tamae Garateguy	Pompeya (2010)	Love and power relationships	
	Un día de suerte (2002)	Desire	
Sandra Gugliotta	Las vidas posibles (2007)	Partner relationships, toxic interpersonal relationships	
A.s.a. Make	El juego de la silla (2002)	Family reunion	
Ana Katz -	Una novia errante (2006)	Desires/disinhibitions	
	Cielo azul, cielo negro (2003)	Chance, encounter, relationships, destiny	
Paula de Luque	Todas esas cosas (2006)	Homosexuality	
-	El vestido (2008)	Relationships/infidelity	
	La ciénaga (2001)	Desire, family relationships	
Lucrecia Martel	La niña santa (2004)	Interpersonal relationships, sin-guilt	
	La mujer sin cabeza (2007)	Couple relationships, family relationships	
	Ana y los otros (2003)	Couple relationships, family relationships	
Celina Murga	Una semana solos (2007)	Love and desire, teenage group and loss of innocence	

Directors	Films	Themes	
Lucía Puenzo XXY (2007)		Intersexuality	
Lucia Puenzo	El niño pez (2009)	Homosexuality	
Iulia Calamana#	Hermanas (2005)	Reunion between sisters/dictatorship/memory	
Julia Solomonoff	El último verano de la Boyita (2009)	Intersexuality, initiatory journey	

Table 2. List of female Argentine directors, directed films and thematic areas of their proposals

parents to verify people's identity. In August 2005, Carri met journalist and activist Marta Dillon, whom she married and with whom she had a son named Furio, whose biological father is graphic designer Alejandro Ros, a friend of the couple. Furio was registered in the Civil Registry with triple affiliation; after all, Carri said in an interview, it was not strange for a child who does not have grandparents.

In addition to these extensive families, but with significant absences, the binary model of a heterosexual couple is also frequent: in *Las vidas posibles* (2007), *Una novia errante*(2006), *El vestido* (2008), *La mujer sin cabeza* (2007), although in all of them the grounds of the relationship are questioned: double lives, infidelities, disappearances, their core is drama and how they face adversity. With such weak bases, doom lies in wait.

Same-sex couples who live together are not very frequent in the Argentine or Spanish production, except in the comedy A mi madre le gustan las mujeres (2002); same-sex relationships do occur, but in sporadic encounters (Vagón fumador, 2001) or in dramatic approaches: Un año sin amor (2005), Sevigné (2005), Madre amadísima (2009). The avoidance of the family institution is logical to a certain extent if it is criticized; if the patriarchal model does not work, why keep it in other cases? The issues are more far-reaching: the construction of gender identities (Mullaly, 2016), particularly during childhood and adolescence, as in XXY (2007), El último verano de la boyita (2009) and El niño pez (2009) (Torras, 2014).

Subsequently, sexuality, sexual orientation or sexual identity become another of the topics most dealt with in the Argentine cinema of this decade. So much so that the fundamental bias of these discourses turns towards adolescence. We insist on the significance of the role that childhood and youth and, particularly, adolescence plays in the *new* new Argentine cinema (Mullaly & Soriano, 2014), perhaps as representative of the need to explain the construction of identities or as a narrative resource to link the past with the future, from the present. However, the look is not idyllic, on the contrary, there is the drama of someone who begins to

know and denounces the vulnerability of this group, particularly in rural areas<sup>2</sup>; the environment, as Lucrecia Martel portrayed in *La Ciénaga* among others, is extremely unsettling.

In this stage of learning stands out the realistic portrait of relationships, which happen almost always in rural territories, become unleashed: sex between young people of the same or different gender as a discovery of pleasure, but also with adults and without consent, is shown uninhibitedly. Perhaps over stimulated by the setting and natural scenery and the suffocating heat, sex and violence are combined with extreme sordidness; it seems that these scenes were nothing more than warnings, examples that alert about structural violence. This is the case of La Rabia, but also La Ciénaga (2001), or the vandalism of Una semana solos (2007), which is reminiscent of Haneke's Funny Games (1997). Like the latter, its reflections on violence and evil are always uncomfortable, because they do not eliminate self-responsibility and usually originate from the same subjects who learn, resist and reproduce these same behaviors in themselves and with others.

Friendship between people of the same sex, the so-called homosociability, has been practically reserved for men. Foster (2001) highlighted it as a principle of patriarchy aimed at fostering solidarity between men in defense of a masculine society in which women serve, above all, to confirm the relationship between them. Fátima Arranz stated (2010) that, in literature, in the arts in general, female homosociability and the scarce relationship between women among themselves is not projected, and it is reflected in and reduced to the family sphere: mothers-daughters or sisters. On the other hand, the relationship based on rivalry is presented abundantly. Obviously, this has consequences in maintaining perverse ways of group relationship, because they maintain a certain way of understanding relationships that end up affecting professional and personal life: that malicious idea that successful and pleasant work between women is impossible.

Beyond the construction of homosociability, Argentine cinema runs outside the heteronormative framework. Smiraglia (2015, 2017) substantiates it by using the term bromance. This dissolution of categories is already advanced in the

**<sup>2.</sup>** Adolescents constitute 20% of the Argentine population, particularly in regions such as Misiones, Formosa, Santiago del Estero, Salta, Chaco and Jujuy. Teenage pregnancies constitute 15%, with 5% in early groups, between 10 and 14 years old. This situation involves girls dropping out of school, prior to or coinciding with pregnancy. The data released by UNICEF and the increase in suicide rates among adolescent girls led Carri to produce *Urgente* (2007), territorially located in the Misiones region. The national health system warns that a large number of pregnancies come from non-consensual parent-child sex (Escobar & Zingman, 2018).

representation of heteronormative masculinity, for example, in the construction of the characters of Kraken and Ramiro, parents of Alex and Álvaro respectively, in XXY, who represent two different types of masculinity: the first, diluted (heterodox) and the second, persistent (orthodox). The first is a zoologist, the other, a surgeon; one lets Alex make the decision, the second is in favor of the intervention –surgical, hormonal–; one seems to be the voice of nature, the other, of medical science. Beyond what they embody, both are representative of the social debate on the reassignment of sex and of the discourses articulated around this issue, where the medical approach continues to prevail over the social one.

Argentine cinema made by women is nationally and internationally recognized, and the percentage of films awarded is very high. However, this evident competence is not accompanied by the increase in exhibited projects. If 2007 was the most productive year, in 2010 only one film was released. However, the percentage of female screenwriters is very high (practically 90%). It is true that the data refers to the films directed by the women themselves, and not to the total of those broadcast. In the Spanish territory, if we analyze the general percentage that exists in that area within the sector, it is men who predominate. In 2009, the Audiovisual Foundation of Andalusia (Instituto Andaluz de la Mujer & Fundación Audiovisual de Andalucía, 2009) published disaggregated data on screenwriters, stressing that 77.2% of those who sign scripts are men. Almost a decade later, little seems to have changed. The production director Manuela Ocón's doctoral thesis (Ocón Aburto, 2017) offers updated data on screenwriters: 80.94% of the screenplays for films shown in Spain are written by men. Correlatively, it can also be seen from the tables that female directors are more willing than their male colleagues to offer the leading role of their films to women.

As can be seen in the Spanish case, there are 57 female filmmakers and 103 films. In comparison, production is smaller than that of Argentina, understanding that the difficulties lie not only in releasing a film, but in maintaining a professional career. Consequently, we can observe that 31 of the total of the filmmakers have directed a single film in the decade studied; although there is a recognition of the initial work, the lack of continuity makes a full professional career impossible.

Spanish female directors move between different film genres (from thriller to animation, to comedy or musical). It is true that drama is the most used, 44.5% of the total. However, the documentary also has an essential role, with a percentage of 24.5%. Regarding the scripts, 49.5% are written by women. Of the rest, a high percentage is mixed; i.e., both women and men participate. Only 8% of the scripts are exclusively written by men. Data like the previous ones, along with the number of leading actresses (35%) compared to the number of actors (13.6%), could underline

Directors	Films	Leading role	Script
	Un año sin amor / Drama	Varón	Anahí Berneri
Anahí Berneri	Encarnación / Drama	Women	Anahí Berneri, Mariana D. Espeja, Gustavo and Malajovich, Sergio Wolf
	Por tu culpa / Drama	Woman	Anahí Berneri and Sergio Wolf
	Los Rubios / Documentary	Women	Albertina Carri and Santiago Giralt
Albertina Carri	Géminis / Drama	Choral	Albertina Carri
	La rabia / Drama	Choral	Albertina Carri
Lucía Cedrón	Cordero de dios / Drama	Choral	Lucía Cerón, Santiago Giralt and Thomas Philippon
Lucia Cedron	El azul del cielo / Documentary	Co-stars	Lucía Cedrón
	Vagón fumador / Drama	Co-stars	Verónica Chem
Verónica Chem	Agua / Drama	Co-stars	Verónica Chem and Pablo Lago
	Acrobacias del corazón / Drama	Choral	M.Teresa Constantini
	Sin intervalo / Drama	Choral	Teresa Correa Ávila
M. Teresa Constantini	El amor y la ciudad / Drama	Choral	M.Teresa Constantini and Walter Jakob
	Felicitas / Drama	Co-stars	Graciela Maglie, Sabrina Farji, Félix Quadros and Teresa Constantini
Gabriela David	La mosca en la ceniza / Drama	Women	Gabriela David
Vera Fogwill	Las mantenidas sin sueños / Drama	Women	Vera Fogwill
Tamae Garateguy	Pompeya / Comedy	Men	Tamae Garateguy and Diego Fleischer
Sandra Gugliotta	Un día de suerte / Drama	Woman	Sandra Gugliotta, Julio Cardoso and Marcelo Schapces
Ana Katz	El juego de la silla / Comedy	Women	Ana Katz
Alla Natz	Una novia errante / Drama	Co-stars	Ana Katz and Inés Bortagaray
	Cielo azul, cielo negro³/ Drama	Co-stars	Paula de Luque and Sabrina Farji
Paula de Luque	Todas esas cosas / Documentary	Co-stars	Paula de Luque
	El vestido / Drama	Co-stars	Paula de Luque and Pablo Fidalgo

**<sup>3.</sup>** Codirected with Sabrina Farji.

Directors	Films	Leading role	Script
	La ciénaga / Drama	Women	Lucrecia Martel
Lucrecia Martel	La niña santa / Drama	Women	Lucrecia Martel
	La Woman sin cabeza / Drama	Women	Lucrecia Martel
	Ana y los otros / Drama	Women	Celina Murga
Celina Murga	Una semana solos / Comedia dramática	Choral / a woman appears on the poster	Celina Murga and Juan Villegas
Lucía Duara	XXY / Drama	Choral	Lucía Puenzo
Lucía Puenzo	El niño pez / Drama	Women	Lucía Puenzo
Julia Solomonoff	Hermanas / Drama	Women	Julia Solomonoff
	El último verano de la Boyita / Drama	Women	Julia Solomonoff

Table 3. Disaggregated data on the film's protagonists and scriptwriters (Argentina)

mutual support as a strategy to break the glass ceiling. In the case of the Argentine cinema studied, the percentage of female protagonists is 45.2% compared to 3.2% of males. Different research shows that a female leader is more likely to have other women working in her team (Núñez Domínguez et al., 2012). An idea that Lagarde y de los Ríos already highlighted when describing sorority (1989, p. 461). Italian feminists use the term *affidamento* (Colectivo Librería de Mujeres de Milán, 1991), which can be understood as a practice of loyalty or mutual care between women to save situations that, from the outset, are not favorable. It should be added that for Lagarde y de los Ríos sorority goes beyond what the concept of solidarity proposes. The difference is that solidarity implies sharing ideas, ways of seeing life, while sorority includes the idea of modifying the relationships between women: support, recognition, even from divergence, in the way of seeing life.

# Thematic axes in Spanish cinema

The themes of Spanish cinema made by women in the analyzed decade are more heterogeneous; so are the genres, with a preference for comedy and drama, but with the presence also of animation and science fiction. This, along with the greater number of productions and the broader number of female filmmakers, presents a more diverse panorama.

If in Argentine cinema, the family (ies) have a strong presence, in Spanish films their existence is merely testimonial: to show their crisis, to contextualize the economic difficulties, to demonstrate loneliness, paradoxically, in company. It is also true that the age cohorts that appear are higher, since there is a prevalence

Directors	Films	Themes
Oliva Acosta and Elena Ortega	Reyita (2008)	Biographical and ideological
Mercedes Afonso Padrón	El amor se mueve (2008)	Couple relationship
Roser Aguilar	Lo mejor de mí (2008)	Love, illness, couple relationships
Arantxa Aguirre (with José Luis	Hécuba, un sueño de pasión (2006)	Labor Relations
López-Linares)	El esfuerzo y el ánimo (2008)	Desires, fears, learning
Mercedes Álvarez	El cielo gira (2004)	Rural life and old age
	El tren de la memoria (2005)	Immigration, social complaint
Marta Arribas (with Ana Pérez de la Fuente)	Cómicos (2009)	Precarious work
Ana Perez de la Fuente)	Héroes sin armas (2010)	Sociopolitical work and denunciation
	Descongélate (2003)	Social complaint, family
Dunia Ayaso (with Félix Sabroso)	Los años desnudos. Clasificada S (2006)	Toxic interpersonal relationships in a political-social moment
	La isla interior (2009)	Family relationships, siblings
Marta Balletbó-Coll	Sevigné (2005)	Homosexuality
	Te doy mis ojos (2003)	Macho violence, family
Icíar Bolláin	Mataharis (2007)	Social complaint, work
	También la lluvia (2010)	Personal commitment, social complaint
Irene Cardona	Un novio para Yasmina (2008)	Immigration/couple life
	Mi vida sin mí (2002)	Family relationships
Isabel Coixet	La vida secreta de las palabras (2005)	Toxic personal relationships
	Mapa de los sentidos de Tokio (2009)	Toxic couple relationships, perverse family relationships
	Nosotras (2000)	Toxic families and relationships
Judith Colell	53 días de invierno (2007)	Toxic families and relationships
	Elisa K (2010)	Sexual abuse
Mar Coll	Tres días con la familia (2009)	Family relationships
Ana Rosa Diego	Siempre hay tiempo (Héctor y Bruno) (2010)	Family relationships

Directors	Films	Themes	
	La mafia en la Habana (2000)	Political-ideological	
Ana Díez	Algunas chicas doblan las piernas cuando hablan (2001)	Family relationships	
) <u>u                                  </u>	Galíndez (2002)	Political-ideological	
	Paisito (2009)	Uruguayan dictatorship	
	A mi madre le gustan las mujeres (2002)	Family/homosexuality	
Daniela Fejerman	Semen, una historia de amor (2005)	Sex, desires	
	7 minutos (2009)	Personal relations / lack of communication	
	Sé quién eres (2000)	Personal relationships	
Patricia Ferreira	El alquimista impaciente (2002)	Macho society experienced by women	
Patricia Ferreira	Para que no me olvides (2005)	Toxic family relationships	
	Señora de (2010)	Toxic couple relationships, emotional dependency, desires	
Mireia Gabilondo (with Fernando Bernués)	Enséñame el camino, Isabel (2006)	Rural life, 1970s	
Yolanda García Serrano	Km 0 (2001) <sup>4</sup>	Couple relationships	
fotalida Garcia Serralio	Hasta aquí hemos llegado (2002)	Couple relationships	
lack of Candala	Tomándote (2000)	Couples relationships, prejudices	
Isabel Gardela	Collage (2008)	Self portrait	
Ángeles González-	La suerte dormida (2003)	Personal autonomy, difficulties in establishing interpersonal relationships	
Sinde	Una palabra tuya (2008)	Interpersonal relationships, sorority, family relationships	
	Poniente (2002)	Racism, immigration	
Chus Gutiérrez	El calentito (2004)	Transit to maturity, sexuality, independence	
	Retorno a Hansala (2008)	Immigration	
Ione Hernández Sánchez	Uno por ciento esquizofrenia (2006)	Mental illness	

**<sup>4.</sup>** Codirected with Juan Luis Iborra.

Directors	Films	Themes
Mónica (Agulló) Laguna	Juego de Luna (2001)	Moral autonomy, women in a masculine environment
Eva Lesmes	El palo (2001)	Desires, female empowerment through humor with a bank robbery as background
	Stranded (Naúfragos) (2002)	Physical and moral survival
María Lidón (Luna)	Yo, puta (2003)	Prostitution
	Moscow zero (2007)	Marginal society
	Voces contra la trata de mujeres (2007)	Prostitution
Mabel Lozano	La teoría del espiralismo (2009)	Personal growth, breaking prejudices
	Las sabias de la tribu (2010)	Moral autonomy, emotional independence
Belén Macías	El patio de mi cárcel (2008)	Social complaint through experiences in prison, friendship
Juana Macías	Planes para mañana (2010)	Macho violence, workplace harassment
Laia Manresa (with Sergi Dies)	Morir de día (2010)	Going through the Spanish political transition
	Sexo por compasión (2000)	Elderly and personal autonomy, friendship, and sex
	Palabras encadenadas (2002)	Toxic couple relationships, insanity
Laura Mañá	Morir en San Hilario (2005)	Community relations
	Ni dios, ni patrón, ni marido (2007)	Labor relations and social complaint
	La vida empieza hoy (2009)	Moral autonomy, sexuality, breaking prejudices
Alexia Muiños	Noche transfigurada (2009)	Couple relationships
Silvia Munt	Elena Dimitrieva (Gala) (2003)	Personal autonomy/ couple relationships
	Pretextos (2008)	Couple relationships
Maitena Muruzabal (with Candela Figueira)	Nevando voy (2008)	Social complaint about working conditions
Carlota Nelson	Anclados (2010)	Labor relations / interpersonal relations
	A mi madre le gustan las mujeres (2002)	Homosexuality/family
Inés París	Semen, una historia de amor (2005)	Couple relationships
	Miguel y Willians (2007)	Couple relationships

Directors	Films	Themes	
Dolores Payás	Mejor que nunca (2009)	Menopause	
Teresa de Pelegrí (with Dominic Harari)	Seres queridos (2004)	Couple relationships, family relationships, prejudices	
Ana Pérez de la Fuente	El tren de la memoria (2005)	Historical and personal memory, migrations	
	Cómicos (2009)	Couple relationships, labor relations	
Dácil Pérez de Guzmán	Triana, paraíso perdido (2008)	Social document	
Silvia Quer	Febrer (2004)	Couple relationships	
	Héctor (2004)	Adolescence	
Gracia Querejeta	Siete mesas de billar francés (2007)	Parent-child relationship / Empowerment	
	Utopía (2003)	Friendship	
María Ripoll	Tu vida en 65' (2006)	Friendship, interpersonal relationships	
Azucena Rodríguez Pomeda	Atlas de geografía humana (2007)	Alliance between women, labor world	
	Los pasos perdidos (2001)	Identity Argentine dictatorship, families	
Manane Rodríguez	Un cuento para Olivia (2007)	Adoption/maternity/ interpersonal relations	
	Memorias rotas (2010)	Civil war	
Mireia Ros	El triunfo (2006)	Street gangs/migrants	
Lilian Rosado González	La mala (2006)⁵	Couple relationships, toxic relationships	
Litiaii Rosado Gonzatez	Donde el olor de mar no llega (2010)	Sexist prejudices, desires	
	La leyenda del unicornio (2001)	Parent-child relationships.	
Maite Ruiz de Austri	Animal Channel (2008)	Moral autonomy	
	El tesoro del rey Midas (2010)	Friendship	
Pilar Ruiz Gutiérrez	Los nombres de Alicia (2006)	Family relationships	
Antonia San Juan	Tú eliges (2009)	Social classes, dreams, desire	
Carla Subirana	Nedar (2008)	Family, Alzheimer	

**<sup>5.</sup>** Codirected with Pedro Pérez Rosado.

Directors	Films	Themes
	Yoyes (2000)	Terrorism
Helena Taberna -	Extranjeras (2003)	Migrant women
Helena Taberna	La buena nueva (2008)	Civil war, religion
	Nagore (2010)	Sexist violence
Pilar Távora	Brujas (2008)	Personal autonomy
Pilar Tavora	Madre amadísima (2009)	Homosexuality
Elena Trapé	Blog (2010)	Adolescence
Rosa Vergés	Iris (2004)	Civil war/personal autonomy
Nuria Villazán	Antonio Machín, toda una vida (2001)	Civil war/family memory
Lydia Zimmerman (codirected with Agustí Villaronga Isaac Racine)	Aro Tolbukhin: en la mente del asesino (2002)	The human condition

Table 4. List of Spanish female directors, directed films and thematic areas of their proposals (2000-2010)

of a retrospective look and recognition of life trajectories, as in *Reyita* (2008), *Gala* (2003), *Hécuba* (2006), *El cielo gira* (2004), *Para que no me olvides* (2005) or *La vida empieza hoy* (2009). Also of women who, once they have reached maturity, undertake a new stage in their lives that affects their relationships, their feelings, their work and life expectations in a mosaic where women of all kinds and social conditions come together in a choral way: *Planes para mañana* (2010), *Señora de...* (2010), *Nosotras* (2000), *Blog* (2010), *Tú eliges* (2009), shaping the metaphorical sense of the human geography atlas seen in *Atlas de geografía humana* (2007).

Precisely the geographies, in this case physical, are also diverse. Faced with the urban and metropolitan cinema of the 80s and 90s, Spanish female filmmakers not only turn their look to the rural, but also insist on locating themselves on the suburbs: different places in the Mediterranean, from Gerona to Triana, the Canary Islands, Aldeaseñor in Soria, the subsoil of Moscow, Bolivia or Guatemala;  $Km\ 0$  (2001) as the axis, not of confluence but of departure, if not of flight. In this regard, it is the cinematography of Isabel Coixet in this decade that insists on putting some distance: a caravan in Vancouver in  $Mi\ vida\ sin\ mi\ (2002)$ , the oil platform located in no one knows where of  $La\ vida\ secreta\ de\ las\ palabras\ (2005)$ , or the Tokyo of the  $Mapa\ de\ los\ sentidos\ de\ Tokio\ (2009)$ . Isolated or crowded, they are the spaces

that Augé (2009) defined as *not places*, contemporary but anonymous spaces of confluence, where people in transit must settle during some time of waiting, in a kind of ethnology of the solitude of the contemporary human condition.

In this prolonged, globalized space, where relationships are established and in Spain, the place of residence or passage of people, it seems obvious that the filmmakers pay attention to the phenomenon of migrations, both from the cultural point of view and regarding the particularities that gender imposes. In this regard, the samples are not scarce: *Un novio para Yasmina* (2008), *Tomándote* (2000), *Poniente* (2002), Retorno a Hansala (2008), Seres queridos (2004), which pose the interpersonal relationships between women and men of different origins, but representative of the settled and more numerous communities: Moroccans in general and Hindus, mostly in Barcelona. In Extranjeras (2003) Helena Taberna shows in a mosaic the most significant groups of these immigrant women: African (Senegalese, North African, Sudanese...), Ibero-American (Colombian, Peruvian, Ecuadorian, Dominican...), European (Polish, Ukrainian and Romanian) and Asian (Chinese, Bengali ...), with the particularity that they speak for themselves. Maintaining the micro focus, but also in domestic terms, migrations are represented, as in the case of El Triunfo (2006) regarding the Andalusians who migrated to Catalonia, or in Triana, paraíso perdido (2008), referring to the gypsy. All this framed by El tren de la memoria (2005), which emphasizes that the desire of people to seek a future and improve their living conditions is a universal desire. There is an inclusive view that encompasses other communities and that does so initially in the perspective of conflict, but where the gender perspective contributes other significant dimensions such as cultural, relational, of group support and even sorority.

Without having the dimension of Argentine cinema, violence against women is another very important subject. They are not numerous, but they are representative of the multiple forms of sexist violence, from child abuse to human trafficking: Te doy mis ojos (2003), Elisa K (2010), Yo, puta (2003), Voces contra la trata de mujeres (2007), Palabras encadenadas (2002), and Nagore (2010). Each and every one of them not only recreates, fictionalizing or not, a reality, but they also have a critical dimension, go to the sources, organizations and institutions that allow the construction of a comprehensive discourse and a desire to appeal to audiences, involving and engaging them. They are not films that talk about violence, but films where people are questioned to try to understand and express the situations represented in order, logically, to compromise them in their denunciation and eradication.

From the citizen commitment, the recognition of a genealogy and the use of cinema as a counter-hegemonic discourse, a production is born that is determined to narrate the memory of those who preceded us. It is the common thread of the

entire filmography of Marta Arribas, is the case of *Galíndez* (2002), *Ni dios, ni patrón, ni marido* (2007), *Morir de día* (2010), *Nedar* (2008), and *Yoyes* (2000) –once againby Helena Taberna. Closing the cycle from the portrait of an unequal reality to the assumption of their own destinies as the key to empowerment, are the films *Brujas* (2008), *Siete mesas de billar francés* (2007), *El patio de mi cárcel* (2008), *Las sabias de la tribu* (2010), *La teoría del espiralismo* (2009), *Juego de luna* (2001), *Mataharis* (2007), and *El palo* (2001).

In addition to the axes described, the filmography that best represents the hybridization and the meeting of the two lines of analysis is that of Manane Rodríguez, a Uruguayan who left her country in 1975 and is based in Galicia. Her three productions from this decade –Los pasos perdidos (2001), Un cuento para Olivia (2007) and Memorias rotas (2010) – and the also more recent Migas de pan (2016), are paradigmatic.

If the first three address diaspora, adoption and historical memory in a sequence vital for the generation to which it belongs, there is also an evolution from the coordinates of the local to the global (exile and international adoptions) and reflection regarding the past, the lived and the historical. Not in vain in her filmography, as in the others analyzed, the lived and the silenced, the private and the public, the present and the past merge, and, almost always, transcending personal denunciation to the defense of collective rights. Thus, she brings the Spanish and Latin American realities closer, bringing to the Spanish context two girls, Monica in *Los pasos perdidos* and Olivia in *Un cuento para Olivia*. They appeal to and represent two social issues, the disappearances of children in the Argentine dictatorship and international adoptions, fundamental issues on the feminist agenda of the 21st century as they are confronted with the political ambivalence of postmodernity. In these films, the dominant representation of motherhood is questioned, and they reveal the sociopolitical and economic circumstances of their context.

## **CONCLUSIONS**

Cinema as a significant practice produces effects and, far from being a mimesis of reality, it is a powerful means of mobilizing and expressing the socio-sexual imaginary. It has the power to (de)legitimize stories, subjects, values and, like institutional discourses, it functions as a social technology that, by naming, representing or defining femininity or masculinity, is also creating them. However, even in the face of the social technologies that operate on the construction of gender, the terms of a different construction remain on the margins of hegemonic discourses. Those spaces are the blind spots of the apparatuses of power-knowledge, here and now.

Directors	Films	Leading role	Script
Oliva Acosta and Elena Ortega	Reyita / Documentary	Women	Rocío Santillana, Elena Ortega and Oliva Acosta
Mercedes Afonso Padrón	El amor se mueve / Drama	Choral	Mercedes Afonso
Roser Aguilar	Lo mejor de mí / Drama	Woman	Roser Aguilar and Oriol Capel
Arantxa Aguirre	Hécuba, un sueño de pasión / Documentary	Choral	Arantxa Aguirre
(with José Luis López-Linares)	El esfuerzo y el ánimo / Documentary	Man	Arantxa Aguirre
Mercedes Álvarez	El cielo gira / Documentary	Choral	Mercedes Álvarez and Arturo Redín
Marta Arribas (with Ana Pérez	El tren de la memoria / Documentary	Choral	Marta Arribas and Ana Pérez
de la Fuente)	Cómicos / Documentary	Choral	Ana Pérez and Marta Arribas
	Descongélate / Comedy	Choral	Félix Sabroso and Dunia Aandaso
Dunia Ayaso (with Félix Sabroso)	Los años desnudos. Clasificada S / Dramatic comedy	Women	Félix Sabroso and Dunia Ayaso
	La isla interior / Drama	Choral	Félix Sabroso and Dunia Ayaso
Marta Balletbó-Coll	Sevigné / Drama	Women	Marta Balletbó-Coll
	Te doy mis ojos / Drama	Co-stars	Icíar Bollaín and Alicia Luna
Icíar Bolláin	Mataharis / Drama	Women	Icíar Bollaín and Tatiana Rodríguez
	También la lluvia / Drama	Men	Paul Laverty
Irene Cardona	Un novio para Yasmina / Dramatic comedy	Co-stars	Irene Cardona and Nuria Villazán
	Mi vida sin mí / Drama	Woman	Isabel Coixet
Isabel Coixet	La vida secreta de las palabras / Drama	Choral	Isabel Coixet
	Mapa de los sentidos de Tokio / Thriller	Men	Isabel Coixet
	Nosotras / Comedy	Women	Jordi Cadena
Judith Colell	53 días de invierno / Drama	Co-stars	Gemma Ventura
	Elisa K / Drama	Women	Jordi Cadena
Mar Coll	Tres días con la familia / Drama	Woman	Mar Coll and Valentina Viso

Directors	Films	Leading role	Script
Ana Rosa Diego	Siempre hay tiempo (Héctor y Bruno) / Drama	Men	Ana Rosa Diego, Encarnación Iglesias, Jesús Ponce, Teresa Vilardell and Miguel Casamayor
	La mafia en la Habana / Documentary	Men	Ana Diez, Ángel Amigo and Manuel Pérez Paredes.
Ana Díez	Algunas chicas doblan las piernas cuando hablan / Dramatic comedy	Women	Ana Diez and Daniel Castro
	Galíndez / Documentary	Man	Ángel Amigo, Ana Díez, Bernardo Belzunegui and Begoña Minaur
	Paisito / Drama	Co-stars	Ricardo Fernández Blanco
Daniela Fejerman	7 minutos / Comedy	Choral	Daniela Féjerman and Ángeles González-Sinde
	Sé quién eres / Thriller	Co-stars	Inés París and Daniela Fejerman
Datairia	El alquimista impaciente <sup>6</sup> / Thriller	Co-stars	Patricia Ferreira and Enrique Jiménez
Patricia Ferreira	Para que no me olvides / Drama	Co-stars	Patricia Ferreira and Virginia Yagüe
	Señora de / Documentary	Women	Patricia Ferreira, María Salgueiro and Carmen Iglesias Rábade
Mireia Gabilondo (with Fernando Bernués)	Enséñame el camino, Isabel / Comedy	Co-stars	Carlos Zabala, Fernando Bernués and Mireia Gabilondo
Yolanda García	Km 0 / Dramatic comedy <sup>7</sup>	Co-stars	Yolanda García Serrano and Juan Luis Iborra
Serrano	Hasta aquí hemos llegado / Comedy	Co-stars	Yolanda García Serrano and Carlos Molinero
Isabel Gardela	Tomándote / Drama	Woman	Isabel Gardela
isabet Gardeta	Collage / Documentary	Woman	Isabel Gardela
Ángeles González-Sinde	La suerte dormida / Drama	Women	Belén Gopegui and Ángeles González-Sinde
Gonzalez-Sinde	Una palabra tuya / Drama	Women	Ángeles González-Sinde
	Poniente / Drama	Co-stars	Chus Gutiérrez e Icíar Bollain
Chus Gutiérrez	El calentito / Musical comedy	Women	Chus Gutiérrez and Juan Carlos Rubio
	Retorno a Hansala / Drama	Co-stars	Chus Gutiérrez and Juan Carlos Rubio

**<sup>6.</sup>** Coproduction Spain-Argentina.

**<sup>7.</sup>** Codirected with Juan Luis Iborra.

Directors	Films	Leading role	Script
Ione Hernández Sánchez	Uno por ciento esquizofrenia / Documentary	Choral	Ione Hernández Sánchez
Mónica (Agulló) Laguna	Juego de Luna / Drama	Woman	Mónica Laguna
Eva Lesmes	El palo / Comedy	Women	Luis Marías
	Stranded (Naúfragos) / Science fiction	Choral	Juan Miguel Aguilera
María Lidón (Luna)	Yo, puta / Drama	Woman	Adela Ibáñez
(Euria)	Moscow zero / Terror	Men	Isabel Pisano and Adela Ibáñez
Mabel Lozano	Voces contra la trata de mujeres / Documentary	Choral	Mabel Lozano and Carmen de Cos
	La teoría del espiralismo / Documentary	Women	Mabel Lozano
	Las sabias de la tribu / Documentary	Women	Mabel Lozano
Belén Macías	El patio de mi cárcel / Drama	Women	Belén Macías, Arancha Cuesta and Elena Cánovas
Juana Macías	Planes para mañana / Drama	Women	Juan Moreno, Alberto Bermejo and Juana Macías
Laia Manresa (with Sergi Dies)	Morir de día / Documentary	Men	Laia Manresa and Sergi Dies
	Sexo por compasión / Dramatic comedy	Co-stars	Laura Mañá
	Palabras encadenadas / Thriller	Co-stars	Fernando de Felipe
Laura Mañá	Morir en San Hilario / Comedy	Co-stars	Laura Mañá
	Ni dios, ni patrón ni marido <sup>8</sup> / Drama	Women	Esther Goris and Graciela Maglie
	La vida empieza hoy / Drama	Women	Alicia Luna and Laura Mañá
Alexia Muiños	Noche transfigurada / Comedy	Co-stars	Alexia Muiños
Silvia Munt	Gala / Documentary	Woman	Silvia Munt
	Pretextos / Drama	Co-stars	Silvia Munt and Eva Baeza
Maitena Muruzabal (with Candela Figueira)	Nevando voy / Drama	Choral	Maitena Muruzabal and Candela Figueira
Carlota Nelson	Anclados / Documentary	Men	Carlota Nelson

**<sup>8.</sup>** Argentine production.

Directors	Films	Leading role	Script
Inés París	A mi madre le gustan las mujeres / Comedy <sup>9</sup>	Women	Inés París and Daniela Féjerman
	Semen, una historia de amor / Comedy <sup>10</sup>	Co-stars	Inés París and Daniela Féjerman
	Miguel y Willians / Drama	Co-stars	Inés París
Dolores Payás	Mejor que nunca / Comedy	Woman	Dolores Payás
Teresa de Pelegrí (with Dominic Harari)	Seres queridos / Comedy	Co-stars	Teresa de Pelegrí and Dominic Harari
Dácil Pérez de Guzmán	Triana, paraíso perdido / Documentary	Choral	Pive Amador
Silvia Quer	Febrer / Drama	Man	Lluïsa Cunillé
Gracia Querejeta	Héctor / Drama	Co-stars	Gracia Querejeta and David Planell
	Siete mesas de billar francés / Drama	Woman	Gracia Querejeta and David Planell
María Ripoll	Utopía / Thriller	Co-stars	Curro Royo and Juan Vicente
	Tu vida en 65' / Comedy	Co-stars	Albert Espinosa
Azucena Rodríguez Pomeda	Atlas de geografía humana / Drama	Women	Azucena Rodríguez Pomeda and Nicolás Saad
Manane Rodríguez	Los pasos perdidos	Choral	Manane Rodríguez and Xavier Bermúdez
	Un cuento para Olivia / Drama	Women	Xavier Bermúdez (Historia: Manane Rodríguez)
	Memorias rotas / Documentary	Men	Manane Rodríguez
Mireia Ros	El triunfo / Drama	Men	Mireia Ros
Lilian Rosado González	La mala <sup>11</sup> / Drama	Woman	Lilian Rosado
	Donde el olor de mar no llega / Drama	Co-stars	Lilian Rosado

<sup>9.</sup> Codirected with Daniela Fejerman.

<sup>10.</sup> Codirected with Daniela Fejerman.

<sup>11.</sup> Codirected with Pedro Pérez Rosado.

Directors	Films	Leading role	Script
Maite Ruiz de Austri	La leyenda del unicornio / Animación	Women/Choral	Maite Ruiz de Austri
	Animal Channel / Animación	Choral	Juan Velarde
	El tesoro del rey Midas / Animación	Choral	Juan Velarde
Pilar Ruiz Gutiérrez	Los nombres de Alicia / Drama	Women	Pilar Ruiz Gutiérrez, Jorge Goldenberg and Gabriel Olivares
Antonia San Juan	Tú eliges / Comedy	Co-stars	Antonia San Juan and Luis Miguel Seguí
Carla Subirana	Nedar / Documentary	Women	Carla Subirana
Helena Taberna	Yoyes / Drama	Woman	Helena Taberna and Andrés Martorell
	Extranjeras / Documentary	Women	Helena Taberna
	La buena nueva / Drama	Man	Helena Taberna and Andrés Martorell
	Nagore / Documentary	Co-stars	Helena Taberna
Pilar Távora	Brujas / Fake Documentary	Women	Pilar Távora
	Madre amadísima / Drama	Man	Santiago Escalante
Elena Trapé	Blog / Drama	Women	Tomàs Aragay, Elena Trapé, Jaume Cuspinera, Aintza Serra, Cristina Clemente, Arantza Cuesta, Valentina Viso and Lluís Segura
Rosa Vergés	Iris / Drama	Woman	Rosa Vergés and Jordi Barrachina
Nuria Villazán	<i>Machín, toda una vida /</i> Documentary	Man	Nuria Villazán and Franklin J. Díaz
Lydia Zimmerman (codirected with Agustí Villaronga Isaac Racine)	Aro Tolbukhin: en la mente del asesino / Thriller	Co-stars	Agustí Villaronga, Lydia Zimmermann e Isaac P. Racine

Table 5. Disaggregated data on the film's protagonists and scriptwriters (2000-2010) (Spain)

Indeed, on the borders or on the margins is where the Spanish and Argentine filmmakers create during this decade. There is a motivating –interesting – dissonance between what implies that the films of these directors are exhibited in commercial

theaters (looking for the center, the majority, in the mainstream sense) and what their stories contain (divergent, critical, peripheral). As De Lauretis (1987) says, the view is more diverse, they understand that the imaginary to be constructed or the narrated stories must be more plural regarding the general variables: identities, sexual orientations, age, habitat, provenance and social commitment, which is no longer just political-ideological. As the focus widens, so do the subjects and their actions, and even the timelines of the stories, in a kind of diffuse time where past and present merge and confuse.

Understanding that what is not seen, is not desired, it is considered that making the quasi-silenced visible becomes an adequate strategy to strengthen models. Thus, getting to know 72 female film directors with the topics they deal with and their professional networks can act as a mirror in which young people and students in the film sector can look, and help to rethink women's leadership in that sector.

If we place the focus on the themes, although they diverge on specific issues such as immigration or toxic labor relations, which Spanish women face in a conjunctural way, they generally coincide. They refer, from different film genres and technical and symbolic procedures, the historical course, the intra and interpersonal experiences and their consequences, with a predominance of the relational axis, either in formal or informal contexts. They also converge in maintaining a (bio)political look with exploration of otherness, the body (with a strong voice against prostitution), history or History, explicit (visible and invisible) or implicit violence. They do it particularly from a micro perspective, from the very base of the social structure; i.e., the family in all its forms and meanings. If the regulatory framework in both countries, and during the decade studied, has been modified in favor of social rights linked to the dignity and equality of human beings, the film representation built by the female filmmakers studied has preluded and accompanied these changes in search for a more inclusive society. It is possible to notice a common response that is far from being a depersonalized complaint and full of euphemisms where no one or anyone is responsible.

Along with the themes exposed, the production contexts show the ability and skills to break the thick glass ceiling, allowing them to become role models. Therefore, their very existence, the vindication of their authorship, the task of liaison between the oldest generations and the youngest female filmmakers, constitute a fundamental fact, because they give continuity and meaning, institute reference models and generate their own genealogy that draws of the exceptional not only their own professional careers, but the participation of women in the history of national and universal cinematography.

#### **REFERENCES**

- Acosta, M. (2011). La mirada de las mujeres en el nuevo cine argentino (The look of women in the new Argentine cinema). *Imagofagia* (4). Retrieved from <a href="http://www.asaeca.org/">http://www.asaeca.org/</a> imagofagia/index.php/imagofagia/article/view/159
- Aguilar, G. (2006). Otros mundos. Un ensayo sobre el nuevo cine argentino (Other worlds. An essay on the new Argentine cinema). Buenos Aires. Argentina: Santiago Arcos.
- Aron, M. (Ed.). (2004). *New Queer Cinema. A critical reader.* Edinburgh, Scotland: Edinburgh University Press.
- Arranz, F. (2010). Cine y género en España (Cinema and gender in Spain). Madrid, Spain: Cátedra.
- Augé, M. (2009). Los no lugares: espacios del anonimato: Antropología sobre modernidad (The non-places: spaces of anonymity: Anthropology on modernity). Madrid, Spain: Gedisa.
- Bardin, L. (1986). Análisis de contenido (Content analysis). Madrid, Spain: Akal.
- Bernárdez-Rodal, A. & Padilla-Castillo, G. (2018). Mujeres cineastas y mujeres representadas en el cine comercial español (2001-2016) (Female filmmakers and women's representation in Spanish commercial cinema (2001-2016)). *Revista Latina de Comunicación Social*, 73(11), 1247-1266. https://doi.org/10.4185/RLCS-2018-1305
- Binimelis, M. (2015). Perspectivas teóricas en torno a la representación de las mujeres en el cine: una breve aproximación histórica (Theoretical perspectives on women's cinema representations: A brief historical approximation). Secuencias: revista de historia del cine, 42, 8-34. Retrieved from http://hdl.handle.net/10486/676396
- Caminos, A. & Ruiz Muñoz, M. (2008). Cine argentino y español. Difusa nacionalidad de actores y personajes (Argentine and Spanish cinema: actors and characters diffuse nationality). *Perspectivas de la comunicación*, 1(1), 113-119. Retrieved from http://publicacionescienciassociales.ufro.cl/index.php/perspectivas/article/view/15
- Castro Ricalde, M. (2009). Género y estudios cinematograficos en México (Gender and film studies in Mexico). CIENCIA ergo-sum, 16(1), 64-70.
- Colectivo Librería de Mujeres de Milán. (1991). *No creas tener derechos* (Don't you think you have rights). Madrid, Spain: Editorial horas y HORAS.
- De Lauretis, T. (1987). Technologies of gender. Essays on theory, film, and fiction. Bloomington, IN: Indiana University Press.
- De Lucas, G. (2008, December 1). De la periferia al centro (From the periphery to the center). Retrieved from <a href="https://www.cccb.org/es/actividades/ficha/de-la-periferia-al-centro/225580">https://www.cccb.org/es/actividades/ficha/de-la-periferia-al-centro/225580</a>
- Duhau, B. & Wenceslau, T. (2016). Representaciones de género en el cine argentino. Un análisis de los personajes femeninos en las películas argentinas más vistas (Representations of gender in Argentine cinema. An analysis of the female characters in the most watched Argentine films). Retrieved from http://www.generoytrabajo.com/\_doc-especialidades/informe2-4.pdf
- Escobar, J. C. & Zingman, F. (2016). Situación de salud de las y los adolescentes en la Argentina (Health situation of female and male adolescents in Argentina). Buenos Aires, Argentina: UNICEF/Ministerio de Salud. Retrieved from <a href="http://www.msal.gob.ar/images/stories/bes/graficos/0000000872cnt-linea-base-adolescencia-2016.pdf">http://www.msal.gob.ar/images/stories/bes/graficos/0000000872cnt-linea-base-adolescencia-2016.pdf</a>

- Escudero Rava, B. (2008). Identidades, discursos sociales y tecnologías de género. *Question.* Revista electrónica especializada en periodismo y comunicación, 1(18). Retrieved from https://www.perio.unlp.edu.ar/ojs/index.php/question/article/view/527
- Feenstra, P., Gimeno Ugalde, E., & Sartingen, K. (2014). *Directoras de cine en España y América*. *Nuevas voces y miradas* (Female film directors in Spain and America. New voices and looks). Frankfurt, Germany: Peter Lang. https://doi.org/10.3726/978-3-653-03278-9
- Foster, D. W. (2001). El pacto homosocial en *Convivencia*, de Oscar Viale (The homosocial pact in Oscar Viale's *Convivencia*). In O. Pellettieri (Ed.), *Tendencias críticas en el teatro* (Critical trends in theater) (pp. 217-222). Buenos Aires, Argentina: Galerna (Fundación Roberto Arlt).
- Getino, O. (2005). *Cine argentino. Entre lo posible y lo deseable* (Argentine cinema. Between the possible and the desirable). Buenos Aires, Argentina: Fundación Centro Integral Comunicación, Cultura y Sociedad CiCCUS.
- Haraway, D. (1995). *Ciencia, cyborgs y mujeres: la reinvención de la naturaleza* (Simians, cyborgs and women. The reinvention of nature). Madrid, Spain: Universitat de Valencia.
- Instituto Andaluz de la Mujer & Fundación Audiovisual de Andalucía (Eds.). (2009). *El audiovisual ante la Ley de igualdad. III Jornadas Medios y Responsabilidad Social* (The audiovisual before the Equality Law. III Media and Social Responsibility Conference). Retrieved from http://www.juntadeandalucia.es/iam/catalogo/doc/iam/2010/1513633.pdf
- Kaplan, E. A. (1998). Las mujeres y el cine. A ambos lados de la cámara (Women and cinema. On both sides of the camera). Madrid, Spain: Cátedra.
- Kristeva, J. (1980). *Pouvoirs de l'horreur. Essais sur l'abjection* (Powers of horror. Infamy essays). Paris, France: Editions du Seuil.
- Kuhn, A. (1991). *Cine de mujeres. Feminismo y cine* (Women's cinema. Feminism and cinema). Madrid, Spain: Cátedra.
- Lagarde y de los Ríos, M. (1989). *El Feminismo en mi vida. Hitos, claves y topías* (Feminism in my life. Milestones, keys and places). Mexico City, Mexico: Instituto de las Mujeres del Distrito Federal.
- López Snaider, M. (2015, February 17). El nuevo cine argentino y sus directoras. *Revista Chocha*. Retrieved from http://www.revistachocha.com
- Martínez Tejedor, M. C. (2008). Mujeres al otro lado de la cámara ¿dónde están las directoras de cine? (Women on the other side of the camera. Where are the women cinema directors?). Espacio Tiempo y Forma, 20-21. https://doi.org/10.5944/etfvii.20-21.2007.1479
- Menéndez, M. I. (2013). Medios de comunicación, género e identidad (Media, gender and identity). In C. Díaz Martínez & S. Dema Moreno (Eds.), *Sociología y género* (Sociology and gender) (pp. 253-270). Madrid, Spain: Tecnos.
- Mestman, M. (2005). Imágenes del inmigrante español en el cine argentino. Notas sobre la candidez del estereotipo (Images of the Spanish immigrant in Argentine cinema. Notes on the candor of the stereotype). Odisea. Revista de estudios migratorios (2), 187-213. Retrieved from http://hdl.handle.net/11336/69852
- Miranda, M. E. (2006). *Mujeres cineastas argentinas jóvenes* (Young female Argentine filmmakers). Buenos Aires, Argentina: Universidad de Buenos Aires.

- Mullaly, L. H. (2016). Corps, identités et sexualités alternatives dans le cinéma argentin: XXY de Lucía Puenzo (Alternative bodies, identities and sexualities in Argentine cinema: Lucía Puenzo's XXY). *Genre en séries: Cinéma, Télevisión, médias*, (3), 115-130. Retrieved from http://genreenseries.weebly.com/numeacutero-3.html
- Mullaly, L. H. & Soriano, M. (2014). *De cierta manera: cine y género en América Latina* (In a certain way: cinema and genre in Latin America). Paris, France: L'Harmattan.
- Mulvey, L. (1988). *Placer visual y cine narrativo* (Visual pleasure and narrative cinema). Valencia, Spain: Episteme.
- Neuendorf, K. (2017). The Content Analysis Guidebook. London, UK: Sage.
- Núñez Domínguez, T., Silva Ortega, M., & Vera Balanza, M. T. (2012). Directoras de cine español: ayer, hoy y mañana, mostrando talentos (Spanish female filmmakers: yesterday, today and tomorrow, showing talents). Sevilla: Fundación Audiovisual de Andalucía.
- Núñez, T., Vera, M. T., & Díaz, R. M. (2015). *La transversalidad de género en el audiovisual andaluz* (Gender transversality in the Andalusian audiovisual). Sevilla: Servicio de Publicaciones de la Universidad Internacional de Andalucía.
- Ocón Aburto, M. (2017). Gestión del tiempo en la producción cinematográfica desde una perspectiva de género en España (Time management in film production from a gender perspective in Spain) (doctoral dissertation). Retrieved from http://hdl.handle.net/11441/60375
- Parada Poblete, M. (2011). El estado de los estudios sobre cine en Chile: una visión panorámica 1960-2009 (The state of film studies in Chile: a perspective, 1960-2009). Razón y Palabra (77). Retrieved from <a href="http://www.razonypalabra.org.mx/varia/77%20">http://www.razonypalabra.org.mx/varia/77%20</a> 5a%20parte/67\_Parada\_V77.pdf
- Peña Martín, F. (2012). *Cien años de cine argentino* (100 years of Argentine cinema). Buenos Aires, Argentina: Biblos.
- Plotkin, P. (2010, August 12). Albertina Carri y Marta Dillon: retrato de una nueva familia (Albertina Carri y Marta Dillon: portrait of a new family). *Rolling Stone Argentina*. Retrieved from http://www.rollingstone.com.ar
- Rich, R. (2016). New queer cinema. The director's cut. Durham, NC: Duke University Press.
- Smith, P. J. (2019). Transnational co-productions and female filmmakers. The cases of Lucrecia Martel and Isabel Coixet. In P. Nair & J. Gutiérrez-Albilla (Eds.), Hispanic and Lusophone women filmmakers. Theory, practice and difference (pp. 12-24) Manchester, UK: Manchester University Press.
- Smiraglia, R. (2017). La irrupción de lo queer: Cuerpos abyectos y eróticas disidentes en los márgenes del cine argentino contemporáneo (The irruption of queer: abject bodies and dissident erotics on the fringes of contemporary Argentine cinema). InterAlia, a journal of queer studies, (12). Retrieved from <a href="https://interalia.queerstudies.pl/en/issue-12-2017/">https://interalia.queerstudies.pl/en/issue-12-2017/</a>
- Smiraglia, R. (2015). Nuevas formas de la homosociabilidad en el cine argentino contemporáneo: el bromance como estrategia en Excursiones (de Ezequiel Acuña) (New forms of homosociability in contemporary Argentine cinema: bromance as a strategy in Excursiones, by Ezequiel Acuña). *Imagofagia. Revista de la Asociación Argentina de Estudios de Cine y Audiovisual*, (11). Retrieved from <a href="http://www.asaeca.org/imagofagia/index.php/imagofagia/article/view/753">http://www.asaeca.org/imagofagia/index.php/imagofagia/article/view/753</a>

- Soriano, M. (2016). Cinéma féministe argentin: les questionnements épistémologiques et politiques d'Albertina Carri (Argentine feminist cinema: the epistemological and political questions of Albertina Carri). *Genre en séries: Cinéma, telévision, médias*, 3, 131-156. Retrieved from http://genreenseries.weebly.com/numeacutero-3.html
- Tesch, R. (1990). Qualitative Research: Analysis Types and Software Tools. Bristol, UK: The Palmer Press.
- Torras, M. (2014). Lo que no calla el cuerpo. Mirada, norma y diégesis en XXY y en El último verano de la boyita (What the body does not silences. Look, norm and diegesis in XXY and El último verano de la boyita). In L. H. Mullaly, & M. Soriano (Eds.), De cierta manera: cine y género en América Latina (In a certain way: cinema and gender in Latin America). Paris, France: L'Harmattan.
- Trelles Plazaola, L. (1991). Cine y mujer en América Latina: directoras de largometrajes de ficción (Cinema and women in Latin America: female directors of fiction feature films). San Juan, Puerto Rico: Editorial de la Universidad de Puerto Rico.
- Zecchi, B. (2014). Desenfocadas. Cineastas españolas y discursos de género (Unfocused. Female Spanish filmmakers and gender discourses). Barcelona, Spain: Icaria.

# **FUNDING**

The research is linked to the R&D+i project *Produsage juvenil en las redes sociales y manifestaciones de las desigualdades de género: nuevas formas de violencia* (Youth produsage on social networks and manifestations of gender inequalities: new forms of violence). (FEM2017-83302-C3-2-P), funded by the Ministry of Economy, Industry and Competitiveness of the Government of Spain, 2018-2022.

## **ABOUT THE AUTHORS**

**TRINIDAD NÚÑEZ DOMÍNGUEZ**, Ph.D. in Psychology (Universidad de Sevilla, 1998). Associate professor attached to the Area of Social Psychology at the Universidad de Sevilla (Spain). Her focus is on studying the media, socialization, and leadership from a feminist perspective. She has vast teaching and research experience. She has obtained the Meridiana-2013 Prize, awarded by the Andalusian Government, the XX Carmen de Burgos Feminist Dissemination Prize, awarded by the Universidad de Málaga, and the Lifetime Achievement Prize-2015, awarded by the Seville City Council.

| https://orcid.org/0000-0002-1576-7402

**Mª TERESA VERABALANZA**, Ph.D. in Contemporary History (Universidad de Málaga, 1999). Associate professor in the Department of Journalism, member of the Seminar on Interdisciplinary Studies of Women, and vice-dean of Academic Organization, Teaching Staff and Equality at the Faculty of Communication Sciences of the Universidad de Málaga. With a long history of research in Communication and Gender, she is currently the main co-researcher, along with Dr. Postigo Gómez, of the national project *Produsage juvenil en las redes sociales y manifestaciones de las desigualdades de género: nuevas formas de violencia* (Youth produsage on social networks and manifestations of gender inequalities: new forms of violence).

<u>https://orcid.org/0000-0002-3089-4469</u>